

**VERORDENING (EEG) Nr. 1318/93 VAN DE COMMISSIE**

van 28 mei 1993

tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2067/92 van de Raad betreffende acties ter bevordering van de verkoop en de afzet van kwaliteitsrundvlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2067/92 van de Raad van 30 juni 1992 betreffende acties ter bevordering van de verkoop en de afzet van kwaliteitsrundvlees<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 4,

Overwegende dat de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2067/92 dienen te worden vastgesteld, en meer in het bijzonder de voorwaarden waaraan de aanvragen om een financiële bijdrage van de Gemeenschap moeten voldoen, alsmede de procedure voor de goedkeuring van de voorgestelde acties; dat het aanbeveling verdient de aandacht van de consument te vestigen op rundvlees met duidelijk bepaalde en gecontroleerde kenmerken;

Overwegende dat de kwaliteit van rundvlees afhankelijk is van het ras van het dier waarvan het afkomstig is, alsmede van de omstandigheden waaronder dit dier is gemest en waaronder het slachten, de goederenbehandeling binnen en buiten het bedrijf en de afzet plaatsvinden; dat deze kwaliteit beter zal zijn als in alle stadia van de bedrijfskolom minimumeisen in acht worden genomen; dat de aan de verbruiker verstrekte informatie controleerbaar en gecontroleerd moet zijn, met name wanneer een als kwaliteitsprodukt aangeboden produkt van een logo is voorzien; dat derhalve de voorschriften in verband met bovengenoemde eisen moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat het Comité van beheer voor rundvlees geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter vastgestelde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Bij deze verordening worden de uitvoeringsbepalingen vastgesteld inzake de acties ter bevordering van de verkoop en de afzet van kwaliteitsrundvlees in de zin van Verordening (EEG) nr. 2067/92 (hierna „promotieacties” genoemd).
2. In deze verordening wordt verstaan onder:
  - a) „promotieacties”: acties, met name op het gebied van reclame en public relations om het verbruik van kwaliteitsrundvlees te bevorderen, inclusief de organisatie

<sup>(1)</sup> PB nr. L 215 van 30. 7. 1992, blz. 57.

van en de deelname aan beurzen en andere handelsevenementen, eventueel vergezeld van verkoopadviezen aan de onderscheiden marktdeelnemers;

- b) „beroepsorganisaties en sectorale organisaties”: verenigingen van marktdeelnemers van een of meer onderdelen van de bedrijfskolom.

*Artikel 2*

1. Het tijdvak waarin gecofinancierde promotieacties kunnen worden uitgevoerd bestrijkt ten minste één en ten hoogste twee jaar, met ingang van de datum waarop het contract ter zake gevolgen teweegbrengt.
2. De kosten in verband met het in artikel 4, lid 2, onder b), bedoelde controleverslag, in verband met de studies die nodig zijn ter voorbereiding van de promotieacties en in verband met het ontwerpen van een nieuw grafisch symbool (logo), komen niet voor een financiële bijdrage van de Gemeenschap in aanmerking.

*Artikel 3*

Voor de toekenning van een financiële bijdrage van de Gemeenschap gelden de volgende voorwaarden:

1. Het vlees waarvoor de promotieactie wordt gevoerd, moet aan de in deze verordening vastgestelde eisen voldoen.
2. Bij de produktie en de afzet van het betrokken vlees en de desbetreffende goederenbehandeling moet ten minste worden voldaan aan de in bijlage I vastgestelde kwaliteits- en controle-eisen voor alle of bepaalde stadia van de bedrijfskolom.
3. Er moeten maatregelen worden genomen om het betrokken vlees gemakkelijk te kunnen traceren van de verbruiker naar de door de actie bestreken segmenten van de bedrijfskolom.

*Artikel 4*

1. De aanvragen om toekenning van een financiële bijdrage worden jaarlijks uiterlijk op 15 maart ingediend bij de Lid-Staat waar de betrokken organisatie haar hoofdvestiging heeft. Voor 1993 evenwel kunnen de aanvragen worden ingediend van de dag van de inwerkingtreding van deze verordening tot en met 31 augustus.
2. Bij de aanvragen worden, naast het voorgestelde actieprogramma, de volgende documenten gevoegd:
  - a) een document met de voorwaarden voor de uitvoering van de opdracht, waarmee de leden van de aanvragende organisatie zich akkoord hebben verklaard. Deze voorwaarden houden de verplichting in:

- in het in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2067/92 bedoelde geval te voldoen aan eisen die ten minste gelijk zijn aan de in bijlage I bij deze verordening voor een volledig onderdeel van de bedrijfskolom vastgestelde eisen ;
  - in het in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2067/92 bedoelde geval, te voldoen aan eisen die ten minste gelijk zijn aan de in bijlage I bij deze verordening voor de gehele bedrijfskolom vastgestelde eisen. In dat geval betreft het een document met integrale ketenbewaking ;
- b) een controleverslag over de nakoming van de voorwaarden voor de uitvoering van de opdracht, dat moet worden opgesteld door een van de aanvragende organisatie onafhankelijke instantie of door een instantie die door de Lid-Staat voor de uitvoering van die controle is erkend ;
- c) de studies waarop de voorgestelde actie is gebaseerd ;
- d) de verbintenis van de leden van de aanvragende organisatie om zich aan de onder b) bedoelde controle te onderwerpen ;
- e) het huishoudelijk reglement van de aanvragende organisatie waarin met name de voorwaarden zijn bepaald waaronder het in aanmerking komen voor de promotieactie, het gebruik van het gemeenschappelijk logo van de aanvragende organisatie daaronder begrepen, wordt verworven of verbeurd. Wil een actie in aanmerking komen, dan moet verbeurde na niet-naleving van de voorwaarden voor de uitvoering van de opdracht het gehele tijdvak gelden waarvoor financiële bijstand wordt verleend ;
- f) de statuten van de aanvragende organisatie.
3. De aanvraag is slechts geldig wanneer zij vergezeld gaat van een schriftelijke verbintenis :
- a) de bepalingen van het door de diensten van de Commissie opgestelde en door de bevoegde instanties verstrekte modelcontract na te leven ;
- b) op verzoek van de Commissie en voor rekening van de aanvrager een evaluatie van de uitgevoerde acties te laten verrichten ;
- c) voor de op grond van deze verordening gefinancierde acties geen aanvragen voor andere nationale of communautaire steun in te dienen.
4. De beroepsorganisaties of sectorale organisaties die om toekenning van een financiële bijdrage vragen, moeten :
- hun hoofdvestiging in een Lid-Staat hebben en
  - juridisch en praktisch in staat zijn om de overwogen promotieactie uit te voeren.
5. Desgevraagd door de bevoegde instanties en/of de Commissie moeten de aanvragende organisaties te allen tijde de juistheid kunnen aantonen van de aangegeven kenmerken van het produkt en van de omstandigheden waarin het produkt is verkregen.

#### Artikel 5

1. De bevoegde instantie stelt van alle ontvangen aanvragen voor een financiële bijdrage een lijst op en doet de Commissie die lijst vóór 15 april toekomen met een

met redenen omkleed advies voor ieder van de aanvragen. Voor 1993 wordt iedere aanvraag met bijbehorend met redenen omkleed advies evenwel binnen vijftien dagen na ontvangst doorgezonden.

2. Na onderzoek door het Comité van beheer voor rundvlees overeenkomstig artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad <sup>(1)</sup> neemt de Commissie zo spoedig mogelijk een besluit over de in aanmerking genomen aanvragen.

Voorkeur zal uitgaan naar gezamenlijke aanvragen van in verschillende Lid-Statens gevestigde organisaties die de in artikel 4, lid 2, onder a), tweede streepje, van deze verordening bedoelde integrale ketenbewaking toepassen, die tevoren overleg hebben gepleegd over hun acties en die een gemeenschappelijk logo gebruiken.

#### Artikel 6

1. Elke aanvragende organisatie wordt zo spoedig mogelijk door de bevoegde instantie op de hoogte gebracht van het gevolg dat aan haar steunaanvraag is gegeven.

2. Binnen één maand na de kennisgeving van het besluit aan de Lid-Staat sluiten de bevoegde instanties met de aanvaarde aanvragende organisaties contracten voor de goedgekeurde acties.

De bevoegde instanties gebruiken daarvoor het in artikel 4, lid 3, onder a), bedoelde modelcontract.

3. Het contract brengt eerst gevolgen teweeg wanneer ten gunste van de bevoegde instantie een zekerheid van 15 % van de maximale financiële bijdrage is gesteld om de naleving van het contract te garanderen.

Wanneer de zekerheid niet binnen twee weken na de datum van sluiting van het contract wordt gesteld, komt het contract te vervallen en kunnen er geen rechten meer aan worden ontleend.

De zekerheid wordt gesteld overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 2220/85 van de Commissie <sup>(2)</sup>.

Als primaire eisen in de zin van artikel 20 van genoemde verordening gelden :

- a) de uitvoering van de goedgekeurde acties binnen de vastgestelde termijn en overeenkomstig het voorgestelde actieprogramma ;
- b) de opstelling van het in artikel 4, lid 2, onder b), van deze verordening bedoelde controleverslag
- c) in voorkomend geval, de toepassing van de in het huishoudelijk reglement bepaalde strafmaatregelen bij niet-inachtneming van de voorwaarden voor de uitvoering van de opdracht, met name het verbeuren van het in aanmerking komen voor de promotieactie.

De zekerheid wordt vrijgegeven bij de betaling van het saldo overeenkomstig artikel 7.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 205 van 3. 8. 1985, blz. 5.

4. Het contract kan worden ontbonden wanneer aan een van de in lid 3 bedoelde primaire eisen niet wordt voldaan of wanneer andere verplichtingen herhaaldelijk niet worden nagekomen.

#### Artikel 7

1. Vanaf de datum waarop het contract gevolgen teweegbrengt, kan de betrokkene een voorschot aanvragen.

Het voorschot bedraagt 30 % van de maximale financiële steun.

Het voorschot wordt slechts betaald indien overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 2220/85 ten gunste van de bevoegde instantie een zekerheid is gesteld voor een bedrag dat gelijk is aan 110 % van het voorschot.

De primaire eisen in de zin van genoemde verordening zijn die welke zijn genoemd in artikel 6, lid 3, van deze verordening.

2. De betalingen worden gedaan op basis van driemaandelijke facturen, waarbij de nodige stavingstukken en een tussentijds verslag over de stand van uitvoering van het programma worden gevoegd.

3. Het verzoek om betaling van het saldo wordt ingediend vóór het einde van de vierde maand na de datum waarop de in het contract bedoelde acties volledig zijn uitgevoerd. Het gaat vergezeld van :

- de nodige stavingstukken,
- een overzicht van de verrichte werkzaamheden,
- een evaluatieverslag over de op de verslagdatum te constateren resultaten en over het gebruik dat daarvan kan worden gemaakt.

Behoudens in het geval van overmacht leidt de tardieve indiening van het verzoek om betaling van het saldo en van de bijbehorende documenten tot een vermindering van het saldo met 3 % per maand vertraging.

4. Het saldo wordt slechts betaald nadat de in lid 3 bedoelde documenten zijn geverifieerd.

Wanneer niet is voldaan aan een van de in artikel 6, lid 3, genoemde primaire eisen wordt, behoudens in het geval van overmacht, niets betaald.

Bij niet-inachtneming van andere eisen wordt het saldo verminderd, rekening houdend met de omvang van de vastgestelde onregelmatigheid.

5. De in lid 1 bedoelde zekerheid wordt slechts vrijgegeven nadat het saldo overeenkomstig lid 4 is betaald.

De zekerheid wordt echter verbeurd :

- a) ten belope van het te veel betaalde bedrag wanneer het voorschot hoger was dan het definitieve bedrag van de financiële bijdrage ;
- b) afhankelijk van de in lid 3 bedoelde verlaging van het saldo, wanneer het verzoek om betaling van het saldo tardief is ingediend.

6. De bevoegde instantie verricht de in dit artikel bedoelde betalingen binnen drie maanden na de

ontvangst van het verzoek. Indien een aanvullende verificatie noodzakelijk is, kan zij de in de leden 2 en 4 bedoelde betalingen evenwel uitstellen.

7. De bevoegde instantie doet de Commissie onverwijld de in lid 3 vermelde evaluatieverslagen toekomen.

8. Voor de toe te passen landbouwomrekeningskoers gelden de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie<sup>(1)</sup>. In afwijking van artikel 12, lid 1, van genoemde verordening is het ontstaansfeit voor 1993 evenwel de dag van inwerkingtreding van deze verordening.

#### Artikel 8

1. De bevoegde instanties nemen de nodige maatregelen om, met name door technische, administratieve en boekhoudcontroles bij de contractant, de eventuele partners van de contractant en de subcontractanten, te verifiëren of :

- de overgelegde stavingstukken en informatie juist zijn,
- alle in het contract opgenomen verplichtingen worden nagekomen.

Onverminderd de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad<sup>(2)</sup> stellen de bevoegde instanties de Commissie onverwijld schriftelijk in kennis van elke geconstateerde onregelmatigheid.

2. Met het oog op de toepassing van lid 1 en wanneer door de contractant acties worden uitgevoerd in een andere Lid-Staat dan die waar de contractsluitende bevoegde instantie is gevestigd, verlenen de bevoegde instanties van de betrokken Lid-Statens elkaar medewerking.

#### Artikel 9

1. Bij onverschuldigde betaling is de begunstigde ertoe gehouden de betrokken bedragen terug te betalen, verhoogd met rente, berekend over de termijn die is verstreken tussen de betaling en de terugbetaling.

De toe te passen rentevoet is de door het Europees Fonds voor Monetaire Samenwerking voor zijn verrichtingen in ecu toegepaste rentevoet die geldt op het tijdstip van de betaling van het niet-verschuldigde bedrag en die wordt bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, reeks C, vermeerderd met drie procentpunten.

2. De terugbetaalde bedragen en de rente worden overgemaakt aan de betaalorganen, die deze, naar verhouding van het financieringsaandeel van de Gemeenschap, op de uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw gefinancierde uitgaven in mindering brengen.

#### Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 67 van 14. 3. 1991, blz. 11.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 mei 1993.

*Voor de Commissie*  
René STEICHEN  
*Lid van de Commissie*

---

**BIJLAGE I****MINIMUMEISEN INZAKE PRODUKTIE, KWALITEIT EN CONTROLE****Mesten***Oorsprong*

Andere rassen dan die welke in bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 3886/92 van de Commissie (1) zijn genoemd of dan die welke zijn ontstaan uit eerste kruisingen met die rassen

*Begeleidende controle op het gebied van de gezondheid*

- Procedure voor de registratie van de sanitaire behandelingen
- Aanvullende controles bij de mestering op het niet toedienen van niet-toegestane produkten; de producent wordt bij overtreding definitief van de promotieactie uitgesloten

*Residuen*

Aanvullende controles op verboden stoffen bij levende en geslachte dieren en in levensmiddelen

*Welzijn*

Toepassing van de nationale en internationale normen

*Identificatie*

Systeem voor individuele identificatie van de dieren

**Vervoer en stadium vóór het slachten**

Toepassing van de Europese normen en van stressbestrijdingsmaatregelen

**Slachten***Produkt*

Vers vlees

*Soorten geslachte dieren*

- Jonge runderen (categorie A in de zin van Verordening (EEG) nr. 1208/81 van de Raad (2))
- Ossen (categorie C in de zin van Verordening (EEG) nr. 1208/81)
- Vrouwelijke dieren jonger dan 48 maanden

*Klasse*

Beveleedsheid: S.E.U.R.

- Vetheid: — jonge runderen: 2 en 3  
— vrouwelijke en gecastreerde dieren: 2, 3

*Hygiëne*

Toepassing van de EG-normen

*pH<sup>+</sup>*

Lager dan 6

**Afzet***Rijping*

Ten minste zeven dagen tussen het slachten en het moment waarop het vlees te koop wordt aangeboden aan de verbruiker

*Groot- en kleinhandel*

Begeleidende controle om na te gaan of het vlees niet in kwaliteit achteruitgaat door ondeugdelijke goederenbehandeling en opslag; de organisatie kan ter zake specifieke voorschriften vaststellen

**Traceerbaarheid**

Door middel van het individuele identificatiesysteem van de dieren vanaf het karkas tot het detailverkoop-punt en vandaar terug tot het geslachte dier

(1) PB nr. L 391 van 31. 12. 1992, blz. 20.

(2) PB nr. L 123 van 7. 5. 1981, blz. 3.

## BIJLAGE II

Overeenkomstig artikel 4, lid 1, wordt aan de belanghebbenden medegedeeld dat het origineel en vijf kopieën van de voorstellen binnen de voorgeschreven termijnen aangetekend moeten worden toegezonden aan of tegen ontvangstbewijs moeten worden afgegeven bij de volgende bevoegde instanties :

Lid-Staat	Bevoegde instantie
België	Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw Trierstraat 82 B-1040 Brussel
Denemarken	Landbrugsministeriet EF-Direktoratet Nyropsgade 26 DK-1602 København V
Duitsland	Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM) Adickesallee 40 D-6000 Frankfurt am Main 18
Griekenland	Direction for the management of agricultural products (DIDAGEP) 241 Acharnon Street GR-104-46 Athens
Frankrijk	OFIVAL Tour Montparnasse 33, avenue du Maine F-75755 Paris Cedex 15
Ierland	Department of Agriculture and Food Agriculture House Kildare Street IRL-Dublin 2
Italië	Azienda di Stato per gli interventi sul mercato agricolo (AIMA) via Palestro 81 I-00198 Roma
Luxemburg	Administration des Services techniques de l'agriculture 16, route d'Esch L-1470 Luxembourg
Nederland	Produktschap Vee en Vlees Sir Winston Churchillaan 275 NL-2288 EA Rijswijk
Verenigd Koninkrijk	Intervention Board for Agricultural Produce Fountain House 2 Queen's Walk GB-Reading, Berks RG1 7QW

Lid-Staat	Bevoegde instantie
Spanje	Secretaría General de Alimentación Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación Paseo Infanta Isabel 1 E-28014 Madrid
Portugal	Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA) Rua Camilo Castelo Branco, 45, 2º P-1000 Lisboa